

## XIX Ortopedian ja traumatologian kurssi

### Kurssin osallistujat

1	Ahola Kari	39	Isotalo Kari	77	Kokkonen Ari
2	Ahonen Matti	40	van Iterson Vincent	78	Komulainen Olli
3	Alanen Jouko	41	Jalkanen Jussi	79	Korkeela Anna
4	Alanen Ville	42	Jansson Kim	80	Koski Ilona
5	Alavaikko Juha	43	Jokela Timo	81	Kotilainen Esa
6	Artan Mohamud	44	Joukainen Jaakko	82	Kröger Heikki
7	Auro Sampo	45	Jousmäki Janne	83	Kukkonen Juha
8	Björkenheim Jan-Magnus	46	Joutsenniemi Tuomas	84	Kulppi Kimmo
9	Brinck Tuomas	47	Julkunen Kristiina	85	Kunnas Erik
10	Danielson Heidi	48	Junila Juhani	86	Kuusio Annukka
11	Elo Jussi	49	Junnila Mika	87	Kyrö Antti
12	Elo Petra	50	Juutilainen Vesa	88	Kyrölä Kati
13	Ervasti Oskari	51	Järvelä Sally	89	Laine Heikki-Jussi
14	Ess Peter	52	Järvelä Timo	90	Laine Markus
15	Flink Anne	53	Kallio Pentti	91	Laine Tero
16	Flinkkilä Tapio	54	Kalliokoski Juha	92	Latvala Antti
17	Garcia Carme Miguel	55	Kalske Juha	93	Lehti Arto
18	Grechenig Wolfgang, prof.	56	Kalvet Tauno	94	Lehtimäki Kaisa
19	Haapamäki Ville	57	Kamppuri Terhi	95	Lehtonen-Smeds Erno
20	Haapasalo Heidi	58	Kangassalo Kari	96	Lempainen Lasse
21	Haara Mikko	59	Kanto Kari	97	Lepola Vesa
22	Haataja Kyösti	60	Karppinen Toni	98	Lindahl Jan
23	Hamunen Vesa	61	Karvonon Mikko	99	Lindström Timo
24	Harmainen Samppa	62	Kaukonen Juha-Pekka	100	Lund Teija
25	Hautamäki Mikko	63	Kemppainen Risto	101	Luode Tommi
26	Havulinna Jouni	64	Kesti Toni	102	Luukkonen Johannes
27	Heikkilä Jouni	65	Ketola Saara	103	Lähdeoja Tuomas
28	Heiman Armin	66	Kettunen Jukka	104	Manninen Kari
29	Heinänen Mikko	67	Kiljunen Veikko	105	Manninen Mikko
30	Helkamaa Teemu	68	Kinnunen Heikki	106	Mansikkaniemi Kristiina
31	Hietanen Juha	69	Kirjavainen Mikko	107	Mäntymäki Heikki
32	Holopainen Lasse	70	Kivelä Erkki	108	Mäntysaari Miia
33	Honkanen Mikko	71	Kivioja Arne	109	Mattila Kimmo
34	Honkonen Essi	72	Kiviranta Ilkka	110	Meretoja Tuomo
35	Huopio Jukka	73	Klemola Tero	111	Miettinen Antti
36	Huotari Kaisa	74	Knifund Jani	112	Miettinen Hannu
37	Höfling Imke	75	Koivu Helka	113	Mustonen Kukka-Maaria
38	Härmä Maiju	76	Koivunen Mari	114	Mäenpää Heikki

115	Mäkelä Kari	153	Rinne Pasi	191	Tiihonen Raine
116	Mäkelä Pirkka	154	Ristiniemi Jukka	192	Tiittanen Jukka
117	Mäki-Kokkila Risto	155	Roganov Aleksei	193	Toivanen Arto
118	Mäkisalo Sirpa	156	Roiha Mikko	194	Toivanen Jarmo
119	Naboistsikov Mihhail	157	Romih Khaled	195	Torssonen Seija
120	Neva Marko	158	Rünkorg Priidu	196	Tötterman Claes
121	Niemelä Erkki	159	Ruuskanen Markku	197	Tukiainen Erkki
122	Niemistö Juha	160	Rytsölä Olli	198	Tuominen Tapio
123	Niskanen Raimo	161	Räsänen Liisa	199	Turunen Veli
124	Nyyssönen Marko	162	Räsänen Ilkka	200	Vaalamo Mikko
125	Nyyssönen Timo	163	Rönty Jaakko	201	Venesmaa Petri
126	Oksanen Antti	164	Saarinen Ira	202	Wilson Lester, Mr.
127	Ovaska Mikko	165	Salmela Mikko	203	Virolainen Petri
128	Paakki Petri	166	Salmenkivi Jyrki	204	Vornanen Markku
129	Paatela Teemu	167	Salo Jari	205	Voutilainen Nina
130	Paavola Mika	168	Salonen Heidi	206	Voutilainen Petri
131	Päivärinta Unto	169	Salonen Petri	207	Väistö Olli
132	Pajamäki Jorma	170	Sarvilinna Roope	208	Weitz Frederick
133	Pajarinen Jarkko	171	Savikkomaa Tuomas	209	Wirta Jussi
134	Pakarinen Harri	172	Savolainen Vesa	210	Åström Peter
135	Pakkasjärvi Niklas	173	Schlentzka Dietrich	211	Yrjönen Timo
136	Paloneva Juha	174	Seitsalo Seppo	212	Österman Heikki
137	Pappinen Joonatan	175	Semjonova Marina		
138	Parkkinen Markus	176	Sihvonen Raine		
139	Paukku Reijo	177	Silvennoinen Timo		
140	Peljo Tapio	178	Sinisaari Ilkka		
141	Pennanen Tuula	179	Sirola Joonas		
142	Petäjä Pekka	180	Sirola Timo		
143	Puisto Ville	181	Sjöblom Pauli		
144	Pukkinen Juha	182	Strandberg Niko		
145	Pyhältö Tuomo	183	Sumrein Bakir		
146	Rait Oorn	184	Sumuvuori Ville		
147	Raivio Marko	185	Suomalainen Piia		
148	Ranne Juha	186	Syrjänen Jari		
149	Rantasalo Mikko	187	Söderlund Tim		
150	Rasia Sari	188	Taipale Johanna		
151	Remes Ville	189	Talonpoika Tatu		
152	Ridanpää Tero	190	Tielinen Laura		



# Suomen Jalkakirurgiayhdistyksen I JALKAMESTARI-kurssi

Yhteistyössä **stryker**<sup>®</sup>

21.5.2009 Radisson Blu Marina Palace, Linnankatu 32, Turku

Kurssi on suunnattu Suomen Jalkakirurgiayhdistyksen jäsenille.

Ohjelma koostuu neljästä à 2 h sessiosta. Jokainen sessio koostuu alustuksesta, potilastapauksista ja vapaasta keskustelusta. Alustus aiheesta noin 10–20 min, painopisteenä aiheeseen liittyvät uudet tekniikat, viimeisimmät ajatukset tai toimintatavat. Session vastuuhenkilö vastaa sessiosta ja pitää alustuksen ja varaa lisäksi itselleen yhden esimerkkitapauksen. Alustuksen jälkeen tapausesimerkit, joiden pohjalta asiaan syventyminen, keskustelu ja ajatusten vaihto; kukin osallistuja varautuu esittämään vähintään yhden tapauksen ja halutessaan aiheeseen liittyvää dataa oman sairaalan aineistoon liittyen. Kurssin tavoitteena on, että osallistujat opettavat toisiaan.

## Alustava ohjelma:

9.00 – 9.15 Aamukahvi, kurssin esittely – kurssin pj. Helka Koivu

9.15 – 11.15 Sessio I – Nilkan artroskopia & posteriorinen skopia  
vastuuhenkilö Marko Mykkänen

11.15 – 13.15 Sessio II – Taluksen rustovauriot  
vastuuhenkilö Heikki Mäenpää

13.15 – 14.00 Lounas

14.00 – 16.00 Sessio III – Akillesruptuuran primaari- ja myöhäiskorjaukset  
vastuuhenkilö Heikki-Jussi Laine

16.00 – 16.15 Kahvitauko

16.15 – 18.15 Sessio IV – Pes cavuksen operatiivinen hoito  
vastuuhenkilö Risto Nikku

18.15 – 18.30 Kurssin päätös

19.00 Illallinen Ravintola Bossa, Kauppiaskatu 12 A

Kurssille otetaan 25 ensimmäiseksi ilmoittautunutta.

Sitovat ilmoittautumiset 30.4.2010 mennessä [helka.koivu@gmail.com](mailto:helka.koivu@gmail.com) tai  
Minna Haula/Stryker puh. 0400 636300

# Suomen Ortopedia ja Traumatologia -lehden kirjoitusohjeet

Suomen Ortopedia ja Traumatologia (Ortopedi och Traumatologi i Finland) on Suomen Ortopediyhdistys ry:n (Ortopedföreningen i Finland rf) toimittama julkaisusarja. Lehdessä julkaistaan yhdistyksen kokouksissa sekä muissa ortopedis-traumatologisissa symposiumeissa pidettyjä esitelmiä. Tämän lisäksi toimitetaan erilaisia teemanumeroita. Lehdessä voidaan julkaista myös alaan liittyviä alkuperäiskirjoituksia. Lehde kirjoitukset julkaistaan myös Suomen Ortopediyhdistyksen kotisivuilla.

Julkaisusarja ei ole enää abstrakti- tai tiivistelmä, vaan pidetyt esitelmät painetaan lyhentämättöminä kirjoituksina. Lähetetyt kirjoitukset voivat olla joko suomen- tai ruotsinkielisiä. Erityisen perusteiden toimituskunta voi hyväksyä myös muunkielisiä kirjoituksia. Kirjoitusohjeet perustuvat pääpiirteittäin Vancouver-järjestelmään ([http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform\\_requirements.html](http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html)).

Julkaistavaksi tarjottava artikkeli lähetetään päätoimittajalle sähköisessä muodossa täydellisenä kappaleena (heikki.osterman@kolumbus.fi). Tekstin tulee olla muokattavissa Word-tekstinkäsittelyohjelmalla. Tekstissä ei pidä käyttää muotoiluja, kuten sisennyksiä, lihavoituja, kursivoituja, harvennuksia tai alleviivauksia. Myöskään tekstinkäsittelyohjelman tavutusta ei pidä käyttää. Kappaleet erotetaan toisistaan kahdella rivinvaihdolla, samoin otsikot tekstistä. Taulukot, kaaviot ja kuvat lähetetään erillisinä tiedostoina. Toimituksen yhteystiedot löytyvät lehden alkuosasta.

## Käsikirjoituksen rakenne

Otsikko kirjoitetaan pienaakkosilla. Otsikon alle tulee kirjoittajien etu- ja sukunimet. Tämän alle tulee sen laitoksen nimi, jossa tutkimus on suoritettu.

Kirjoituksen alkuun tulee erillisenä kappaleena hyvällä englanninkielellä laadittu tiivistelmä, joka sisältää kirjoituksen olennaiset asiat. Tiivistelmän pituus on 60–100 sanaa artikkelit ja prepositiot pois lukien.

Kirjoituksen laadinnassa tulee pyrkiä kappalejakkoon, esimerkiksi: johdanto, aineisto ja menetelmät, tulokset, pohdinta sekä kirjallisuusviitteet. Johdanto-osaa lukuun ottamatta osat varustetaan soveltuvilla väliotsikoilla.

Tekstin tulisi olla yksiselitteistä ja helppolukuista. Vakiintuneita suomen kielen sanoja ja sanontoja pyritään käyttämään aina kun se on mahdollista ja järkevää.

Kirjallisuusviitteet numeroidaan siihen järjestykseen, jossa ne kirjoitettaessa esiintyvät ja merkitään tekstiin sulkeissa olevalla numerolla (1). Useaan artikkeliin viitattaessa viitenumero erotetaan toisistaan pilkulla (1,2) tai väliviivalla, jos on kyse peräkkäisistä viitteistä (3-5). Kirjallisuusluetteloon merkitään kirjoittajan sukunimi ja etunimen alkukirjain (kirjaimet). Kirjoittajat erotetaan toisistaan pilkulla ja luetellaan kuuden ensimmäisen kirjoittajan osalta, tämän yli meneviin kirjoittajiin viitataan merkinnällä ym. Referoidun julkaisun nimi kirjoitetaan kokonaisuudessaan. Aikakauslehtien nimistä käytetään Index Medicuksessa olevia lyhenteitä, jotka löytyvät esim. PubMed-palvelun kautta. Lehden nimen jälkeen merkitään vuosiluku, volyyymi ja sivunumerot kokonaisuudessaan.

## Esimerkkejä:

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL: Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. *N Engl J Med.* 2002;347:284-287.

Rose ME, Huerbin MB, Melick J, Marion DW, Palmer AM, Schiding JK, ym: Regulation of interstitial excitatory amino acid concentrations after cortical contusion injury. *Brain Res.* 2002;935:40-46.

Kirjaan viitattaessa mainitaan kirjan nimi, kirjoittajat ja mahdolliset toimittajat, kirjan painosnumero, painopaikka, kustantaja ja painovuosi. Viitattaessa kappaleeseen kirjassa mainitaan kappaleen kirjoittajat ja kappaleen nimi ja sivunumerointi, kirjan osalta tiedot annetaan kuten edellä. Väitöskirja mainitaan erikseen.

## Esimerkkejä:

Murray PR, Rosenthal KS, Kobayashi GS, Pfaller MA. *Medical microbiology.* 4th ed. St. Louis: Mosby; 2002.

Breedlove GK, Schorfheide AM. *Adolescent pregnancy.* 2nd ed. Wiczorek RR, editor. White Plains (NY): March of Dimes Education Services; 2001.

Meltzer PS, Kallioniemi A, Trent JM. Chromosome alterations in human solid tumors. In: Vogelstein B, Kinzler KW, editors. *The*

genetic basis of human cancer. New York: McGraw-Hill; 2002. p. 93-113.

Lehtimäki MY: Arthritic destruction of the hip joint and long-term results of treatment by Charnley total hip arthroplasty. Academic Dissertation 2001, Acta Universitatis Tamperensis 790.

### **Taulukot**

Taulukon yksiselitteisyys ja helppolukuisuus on keskeistä. Sarakkeiden pääotsikot aloitetaan isolla alkukirjaimella, mahdolliset alaotsikot pienellä alkukirjaimella. Rivioitsikot aloitetaan isolla kirjaimella. Desimaaliluvuissa käytetään pistettä, ei pilkkua. Taulukkoon kuuluu otsikko ja selitysteksti, jonka pohjalta taulukko on luettavissa ja ymmärrettävissä ilman artikkelin tekstiäkin. Taulukossa käytetyt lyhenteet on syytä avata selitystekstissä.

### **Kuvat, kaaviot ja piirroksot**

Lehdessä julkaistavien kuvien, kaavioiden ja piirrosten tulee olla hyvinlaatuisia ja vapaita julkaistaviksi. Internetistä, oppikirjoista, lehtiartikkeleista ja vastaavista lähteistä hankittu materiaali on pääosin tekijänoikeuslakien suojaama ja sen uudelleenjulkaisu edellyttää lupaa alkuperäisjulkaisun kustantajalta. Keskeisten aikakauslehtien palvelu toimii nettipohjaisesti (esim. [http://www2.ejbs.org/misc/reprints\\_perms.shtml](http://www2.ejbs.org/misc/reprints_perms.shtml)). Anatomisia seikkoja esittävät kaaviot (esim. murtumaluokitukset, rtg-kuvien mittausperiaatteet jne.), joilla ei ole erityistä taiteellista arvoa, voidaan yleensä esittää kunhan alkuperäinen lähde mainitaan.

Kuvatiedostot tulee nimetä tunnistettavasti ja lähettää pakkaamattomina tiedostoina erikseen. Kuvan resoluution tulisi painokoossa olla 300 dpi, jotta kuvan laatu on riittävä. Käytännössä tämä tarkoittaa alkuperäisten kuvatiedostojen käyttöä ja pois sulkee esim. Internetistä poimittavat kuvat, joiden resoluutio riittää tietokoneen näytölle, mutta ei painatukseen. Kuvat varustetaan selittävällä tekstillä, jonka pohjalta kuvan tulisi olla itsenäisesti ymmärrettävissä. Kuvatekstit kirjoitetaan varsinaisen tekstitiedoston loppuun numerojärjestyksessä.

### **Lähetäminen**

Kirjoitukset tulee lähettää päätoimittajalle määräpäivään mennessä. Määräpäivä ilmoitetaan kirjoittajille seminaarin järjestäjän välityksellä tai Suomen Ortopedi yhdistys ry:n kiertokirjeellä. Myöhästyneenä saapuneita sekä puutteellisia kirjoituksia ei toimitusteknisistä syistä voida julkaista.

### **Toimituksen osoite:**

Heikki Österman  
Sairaala ORTON  
Tenholantie 10  
00280 Helsinki  
[heikki.osterman@orton.fi](mailto:heikki.osterman@orton.fi)











